

# Porto

Portugal

# programme



Le CAUE du du Jura vous accompagne lors de ce voyage et vous souhaite de belles découvertes :

L'architecture moderne et contemporaine  
à Porto et ses environs

Voyage  
du 9 au 13 mai 2023



Direction régionale  
des affaires culturelles  
**Bourgogne  
Franche-Comté**

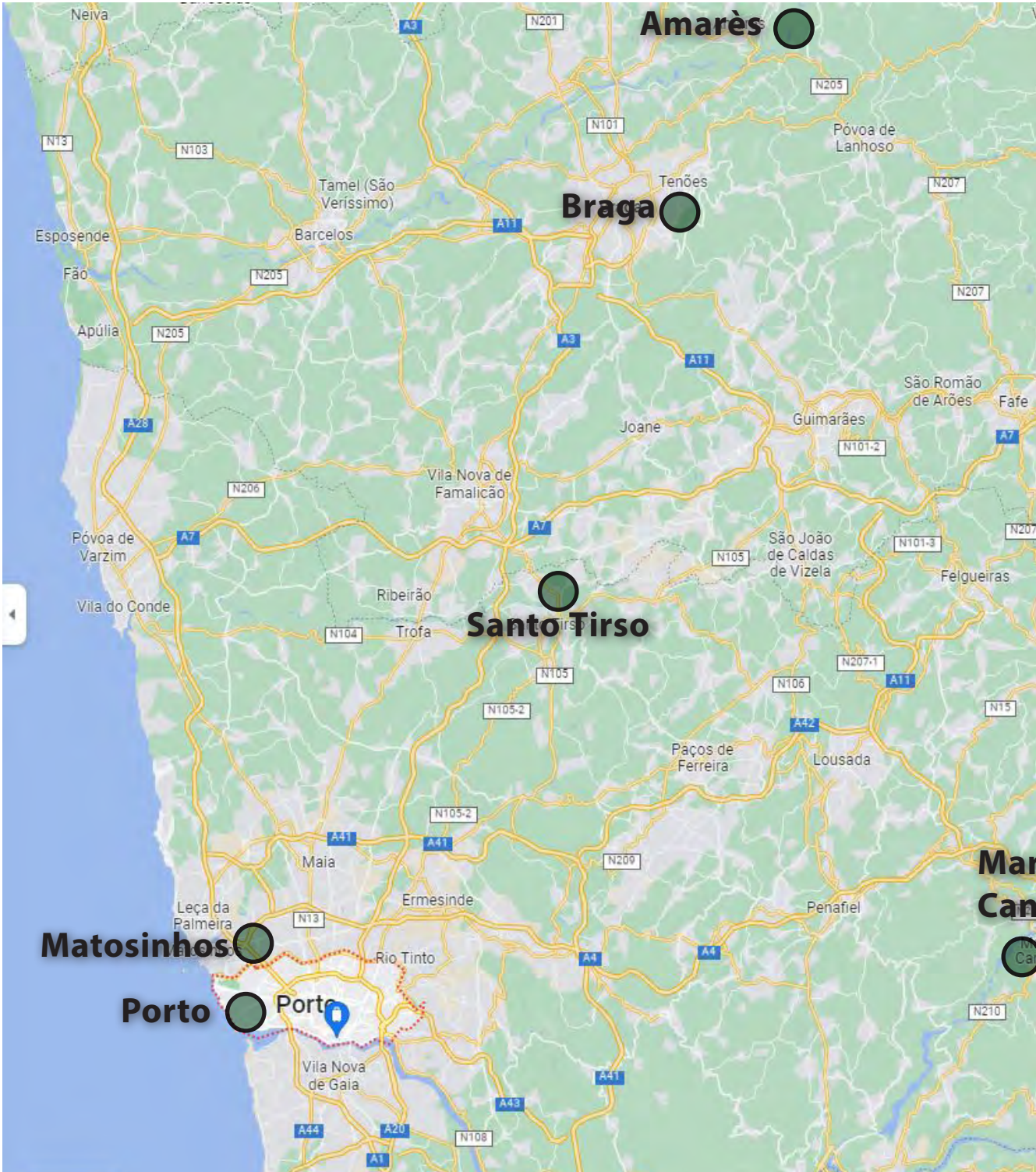


Conseil d'architecture, d'urbanisme  
et de l'environnement

# LE PORTUGAL



## PORTO et ses environs



### Mardi 9 mai 2023

**Vol** aéroport de Dole direction Porto.

Départ 10h20 de Dole - Arrivée à 11h35 à Porto (heure locale)

**Départ de l'aéroport pour Santo Tirso en bus**

*25 minutes de déplacement*

**pique-nique sorti du sac**

**Après-midi**

**Santo Tirso**

**14h/15h - Visite du Musée Abade Pedrosa**

*35 minutes de déplacement*

**Braga**

**16h/17h - Visite du stade**

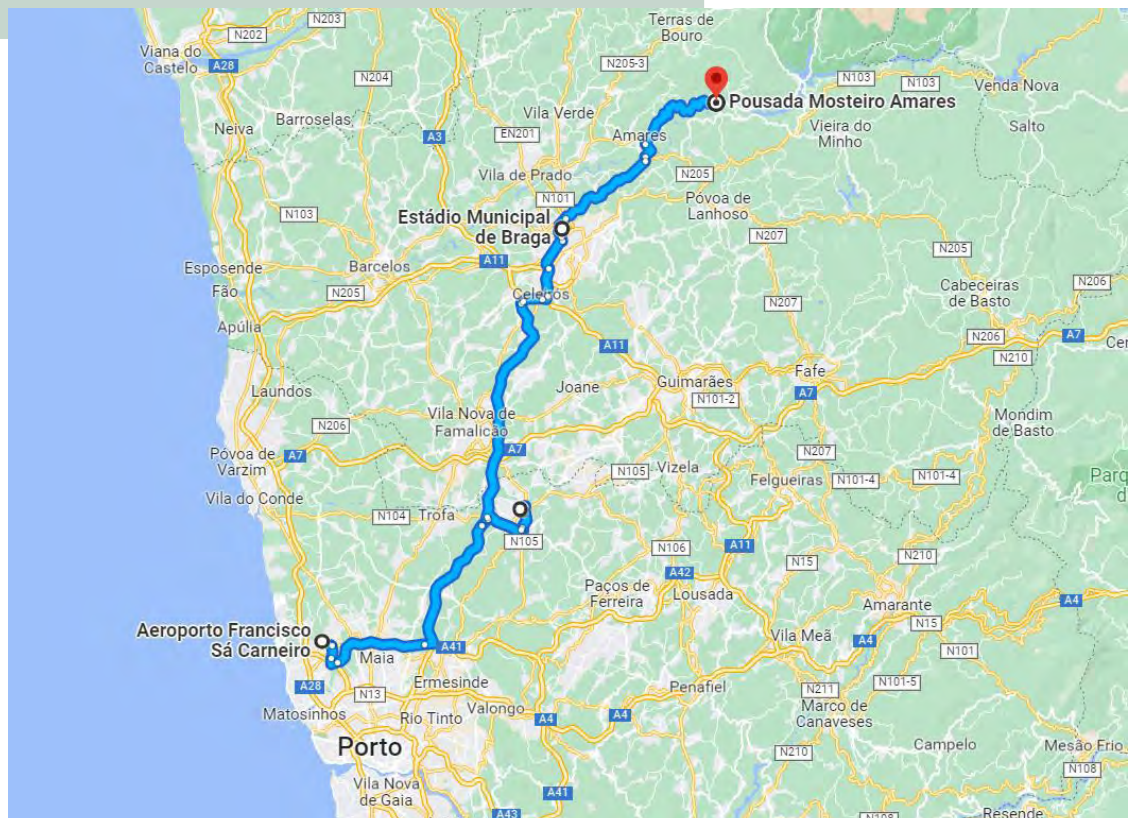
*40 minutes de déplacement*

**Amarès**

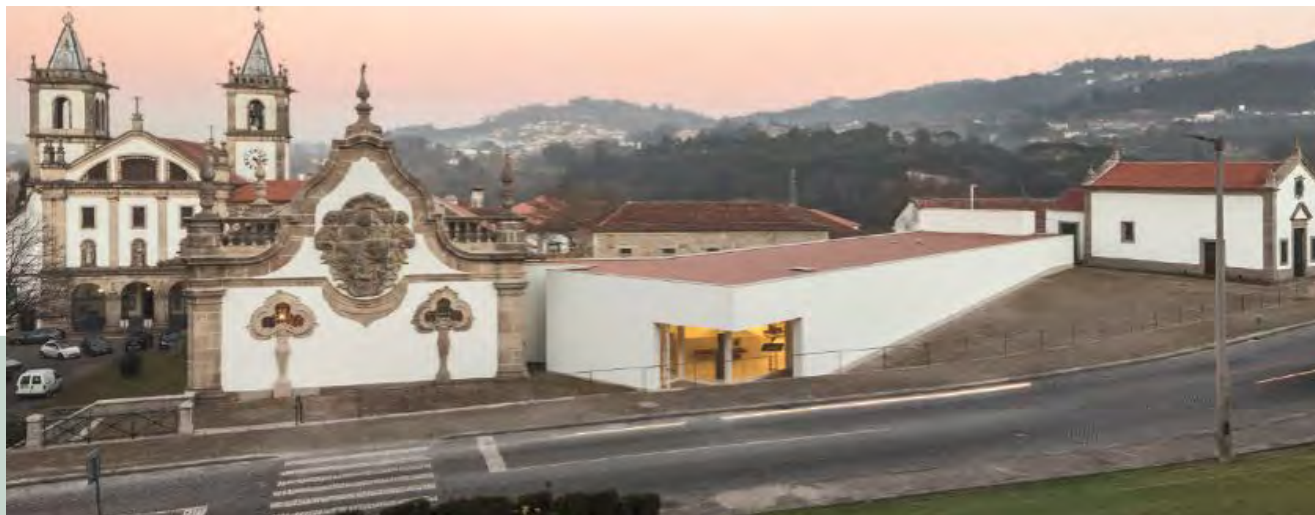
**18h - Pousada Santa Maria de Bouro**

conférence de 30 min puis visite libre

**Dîner & Nuitée à la Pousada**



## Musée Abade Pedrosa - Santo Tirso

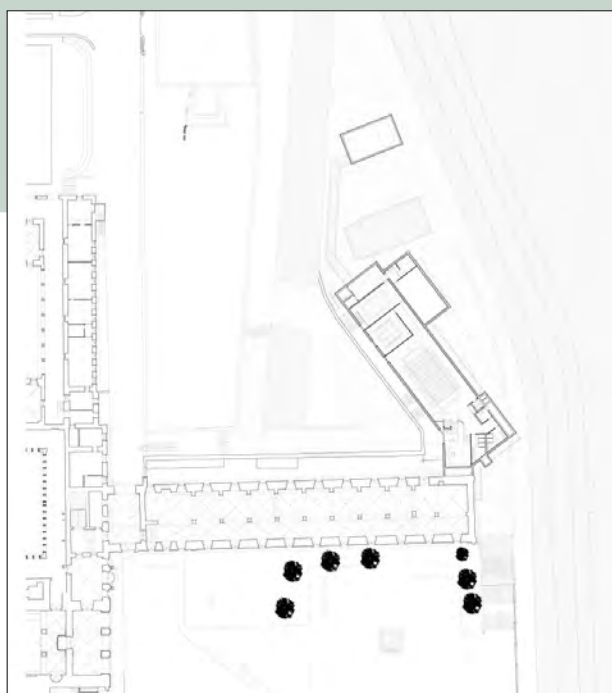


### Historique

Les premières manifestations de nature muséologique documentées à Santo Tirso remontent à 1915. Le Musée municipal Abade Pedrosa a été « réactivé » en 1985.

En 1997, de nouveaux espaces ont été créés ainsi qu'un auditorium en 2000. En 2002, le musée municipal rejoint le réseau des musées Portugais.

La rénovation du musée municipal est inauguré le 21 mai 2016. Deux amis architectes qui ont l'habitude de travailler ensemble signent ce projet : Eduardo Souto de Moura pour la rénovation du musée municipal existant (Abade Pedrosa) situé dans l'ancien monastère bénédictins du XVIIIe siècle et Alvaro Siza Vieira pour la construction d'un nouveau bâtiment (d'environ 2150 m2) abritant le siège du Musée international de sculpture contemporaine (en plein air) et l'accueil des deux musées.

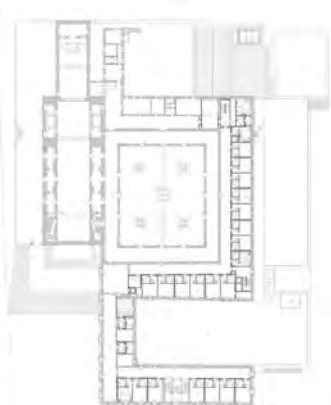
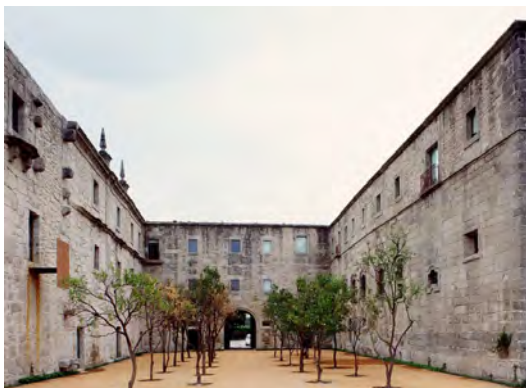


## Stade municipal de Braga L'Estádio Axa



**Stade de football à Braga** construit par l'architecte Eduardo Souto de Moura à l'occasion de l'Euro 2004. D'une capacité de 30 286 places, il s'agit de l'un des stades les plus spectaculaires du monde, doté de deux tribunes latérales. Il fut construit dans la roche : ses deux extrémités sont le flanc de la colline ; contre une carrière de granit désaffectée qui offre un miroir acoustique. Les tribunes se font face, très au-dessus du jeu, couvertes d'une fine dalle de béton et reliées entre elles par des câbles. Il est aussi doté d'un toit qui permet d'attirer la lumière naturelle pour alimenter la pelouse.

## Pousada Santa Maria do Bouro - Amares



**Réhabilitation d'un ancien couvent**  
Rénovation de l'ancien monastère de Santa Maria do Bouro par Eduardo Souto de Moura (1989-1997) : projet de création d'un hôtel alors que très peu de bâtiments subsistaient sur le site.

## Mercredi 10 mai 2023 matin

**9h00** : départ du groupe de Amarès direction **Marco de Canaveses**

*1h30 minutes de déplacement en bus*

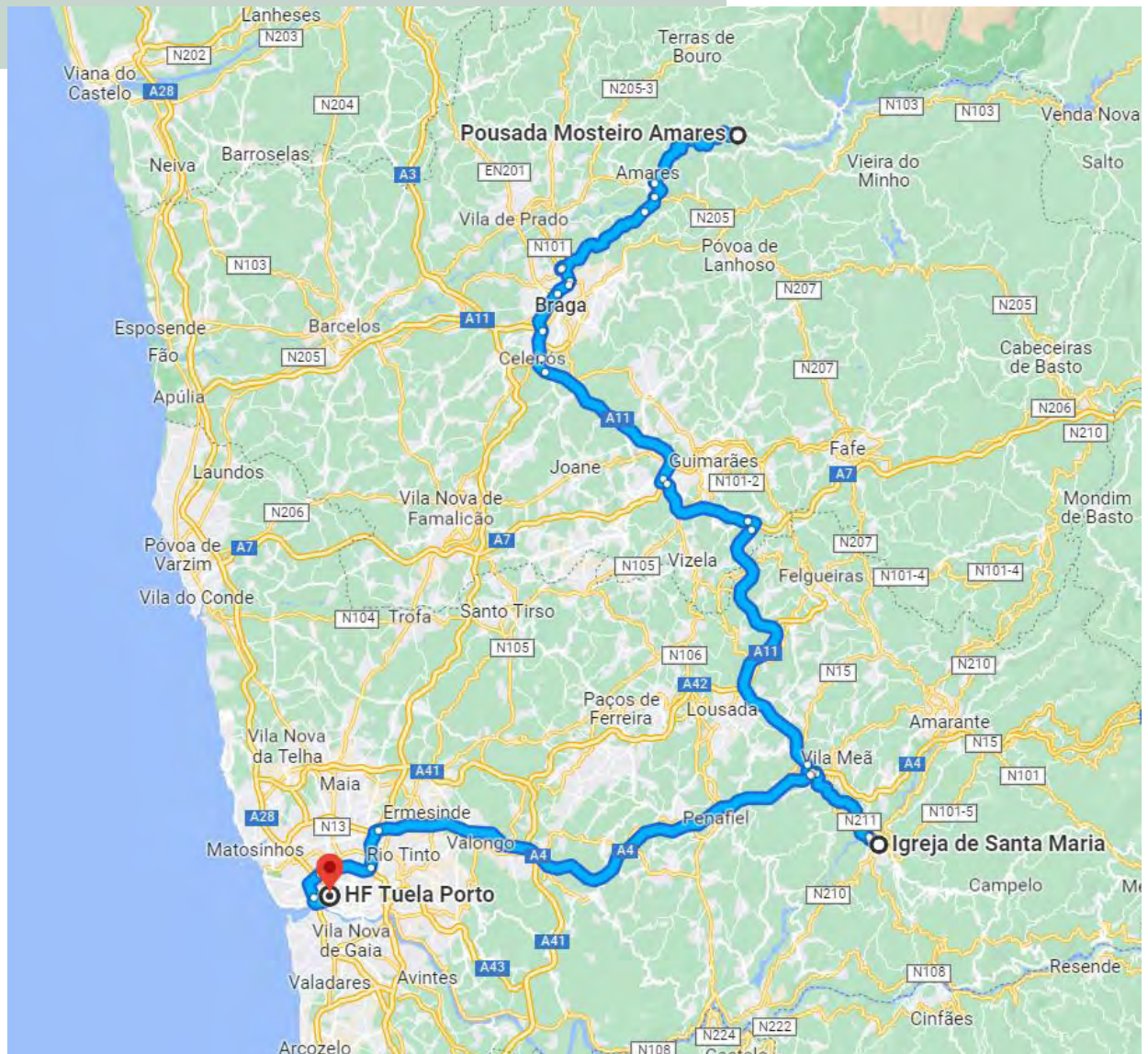
**10h30/11h30** Visite guidée de **l'Eglise Santa Maria** (Siza)

*45 minutes de déplacement*

**12h30** : **Retour à Porto**

Arrivée et installation à **l'hôtel HF Tuela**

**déjeuner à l'hôtel**



## Eglise - Igreja de Santa Maria

Construction d'une église en béton armé enduit à la chaux et création d'une place urbaine par Alvaro Siza Vieira (1996)  
Le programme est réparti sur 3 bâtiments de deux étages comprenant une église, une chapelle mortuaire, un auditorium et le presbytère..





## Mercredi 10 mai 2023 après-midi

### 14h Départ de l'hôtel HF Tuela

30 minutes de déplacement

### Visites guidées de Porto - 14h30/18h30

Architecture du XIX<sup>ème</sup> et XX<sup>ème</sup> siècles, architecture contemporaine et urbanisme

**Quartier de Bouça** (Siza),

**Station de métro de Trindade** (Souto de Moura et Siza),

**Marché Do Bolhão** (réhabilitation de Nuno Brandão Costa),

**Chapelle Sainte Catherine/Capela das Almas**

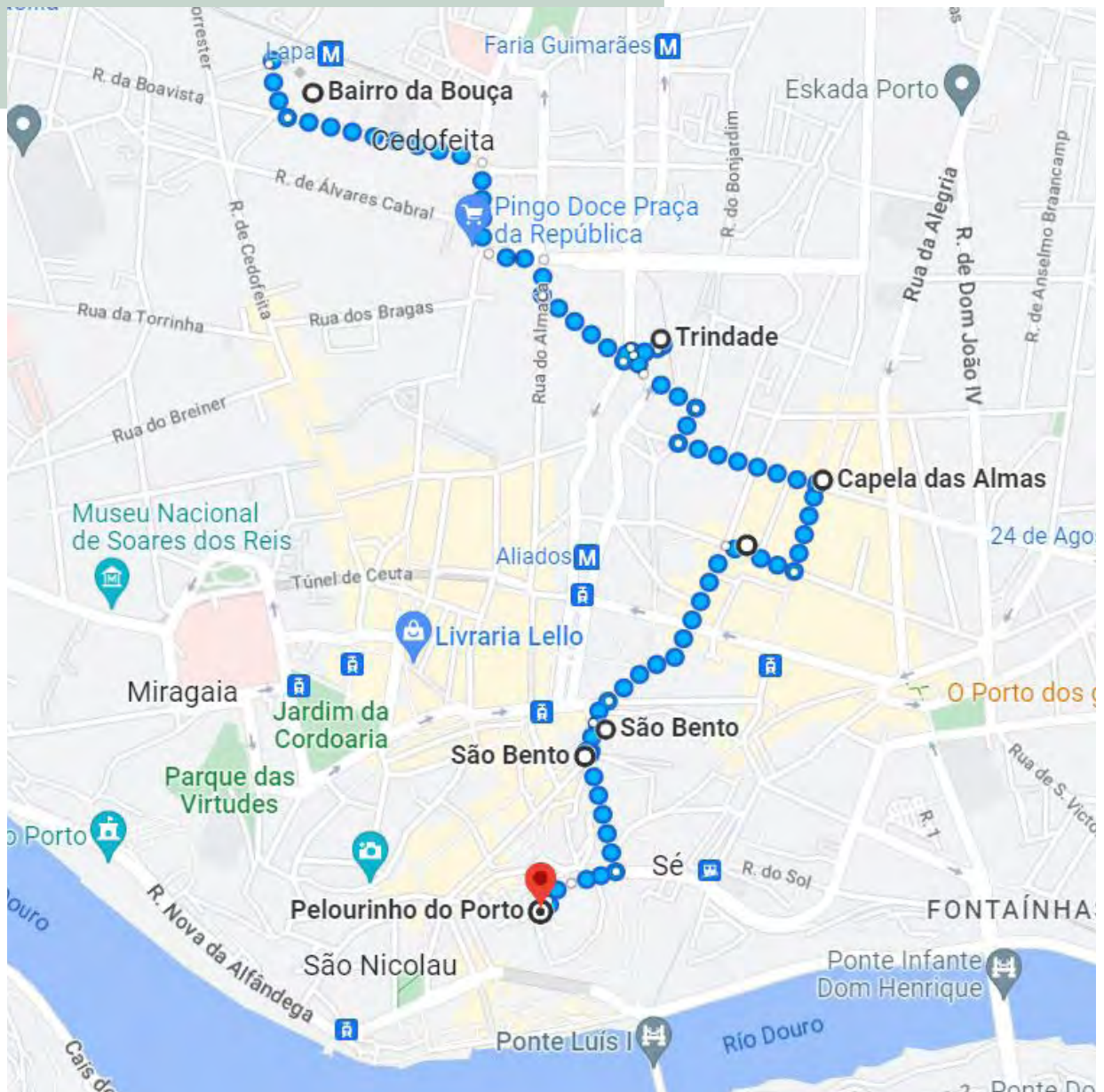
**Station de métro et Gare São Bento** (1900),

**Place de la cathédrale La Sé**

\*\*\*\*\*

**Soirée libre**

NOTA  
Retrouvez en fin  
de document diverses  
propositions de  
déplacement avec  
circuits ...



# Porto

Portugal

## Bairro (quartier) da Bouça

Rua das Águas Férreas - Porto



Le projet de logements sociaux SAAL Bouça de l'architecte Alvaro Siza évoque les bouleversements sociaux et politiques du Portugal à l'aube du changement d'un régime totalitaire à la démocratie. Le projet fut construit en deux phases, de 1973-1977 et de 2001-2006.

## Stations de métro TRINDADE



Souto de Moura chargé des projets architecturaux du métro de Porto de 1997 à 2005

## Mercado Do Bolhão

L'un des principaux marchés de Porto, il est situé Rua Formosa, dans le centre-ville près de la station de métro "Bolhão", dans le quartier du même nom.

Architecte : Nuno Brandão Costa

Réhabilitation (projet de 2018 - ouverture en 2023)



## Capela das Almas (chapelle de sainte Catarina)



La construction du bâtiment remonte à la fin du XVIIIe siècle. Jusqu'en 1929, les surfaces extérieures de la chapelle étaient sans azulejos, qui avaient été enlevés ou cassés. Le revêtement actuel de la chapelle date de 1929, il est constitué par 15 947 azulejos qui sont l'œuvre d'Eduardo Lait.

## Gare São Bento 1900

La gare ferroviaire de Porto-São Bento a été construite au début du XIXe siècle sur les ruines de l'ancien couvent de Saint-Benoît d'Ave Maria (Convento São Bento da Avé Maria) et conserve encore cet air mélancolique et ancien qui caractérise la ville de Porto. Sans même entrer dans la gare, la façade paraît majestueuse. Toutefois, le véritable joyau se trouve à l'intérieur de l'édifice : un hall décoré avec plus de 20 000 carreaux de faïence où est représentée l'histoire du Portugal.



## Place de la cathédrale, la Sé



Construite sur la partie la plus haute de la ville, la Cathédrale de Porto, également appelée La Sé, est l'édifice religieux le plus important de Porto. Elle est située dans le quartier de Batalha, à côté des murailles qui protégeaient autrefois la ville. L'extérieur de l'édifice ressemble fort à une forteresse avec ses créneaux.

## Jeudi 11 mai 2023

### 9h Départ de l'hôtel HF Tuela / Matosinhos

30 minutes de déplacement en bus privé

### 9h30/10h30 Visite Casa de Chá e Restaurante da Boa Nova

15 minutes de déplacement, déambulation à pied

### 10h45/11h45 Visite Piscina das Marés

retour en bus privé (30 minutes de trajet)

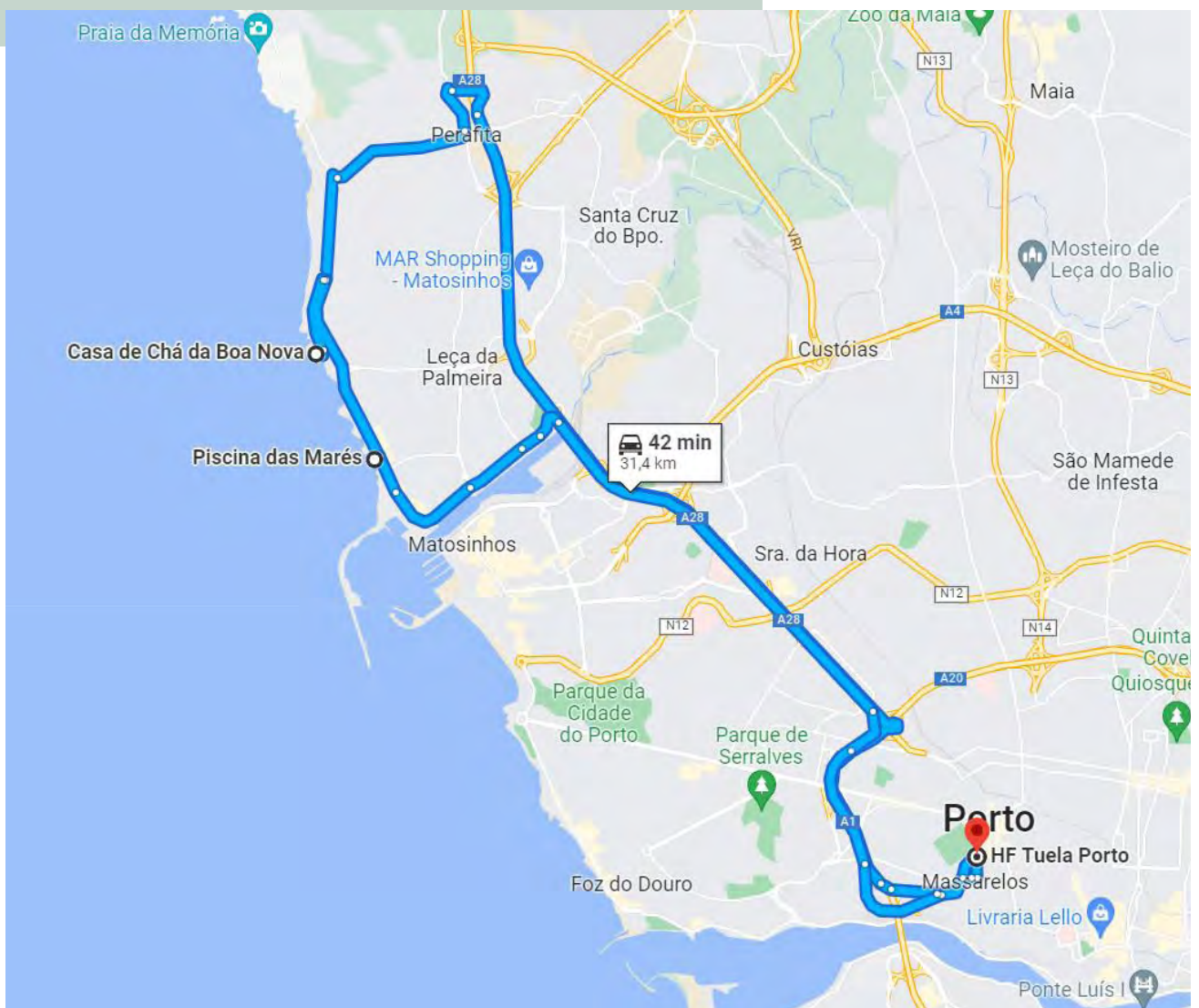
### 12h15 repas à l'hôtel HF Tuela

### 15h00/16h00 - Visite guidée de la faculté d'architecture

Retour à l'hôtel vers 16h15-16h30

**Visites libres** (Proposition de circuits)

**Soirée libre**



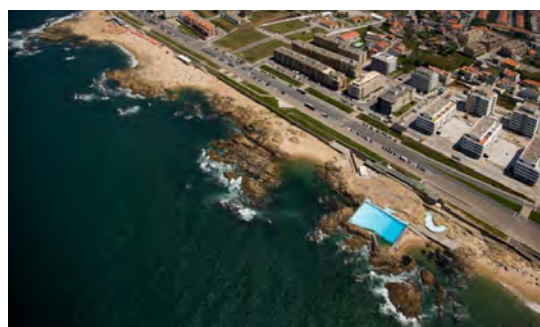
## 3 réalisations de l'Architecte Alvaro Siza Vieira

### Matosinhos,

### Casa de Chá e Restaurante da Boa Nova 1959-1963, rénovée en 2014



### Piscine das Mares, piscine d'eau de mer construite entre 1961 et 1966



### Faculté d'architecture

Construite de 1987 à 1993, implantée dans un terrain en terrasses au dessus de l'estuaire du Douro, elle se déploie sur 87 000m<sup>2</sup>



## Vendredi 12 mai 2023

### **Matin départ 9h30**

Visite libre du **parc jusqu'à 11h**

Visite guidée **du musée Serralves 11h/12h**

### **Repas au restaurant du musée**

**14h30/15h30** : Visite guidée de la **Casa da Música**

**Visites libres** (Proposition de circuits)

**Soirée libre**



## Parc Serralves



### Parc de Serralves

Le parc a été conçu entre 1932 et 1940. En plein coeur de Porto, il s'étend sur 18 hectares qui incluent des jardins, des forêts, une roseraie et un lac romantique.

Devant le bâtiment Art Déco de la Maison de Serralves, siège de la Fondation du même nom, le "jardin formel" s'étend le long d'un axe de 500 m, en direction du fleuve Douro.

## Musée Serralves



### Musée d'Art Contemporain de la Fondation Serralves

Le projet a été conçu en 1999 par l'architecte Álvaro Siza Vieira dans le Parc Serralves avec son propre projet d'environnement paysager.  
le projet 4.500 m<sup>2</sup> de surface d'exposition, où sont privilégiés les volumes et la lumière, comprend également 8.500 m<sup>2</sup> d'espaces annexes (un auditorium, une bibliothèque, un centre de documentation, une boutique, une librairie ainsi qu'un restaurant).



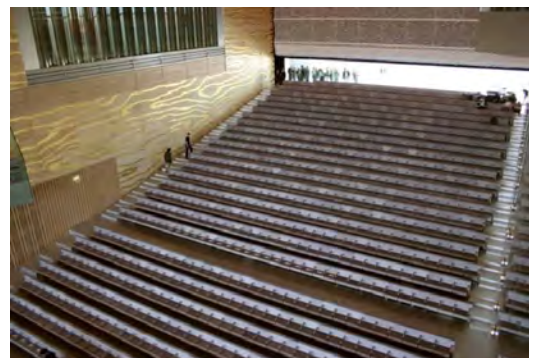
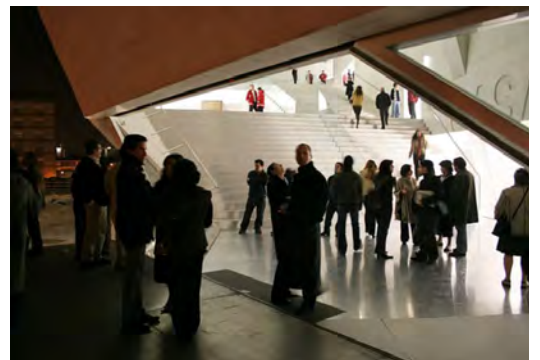
## Casa de Musica

la Casa da Música a été conçue par Rem Koolhaas, architecte urbaniste néerlandais de renom, pour servir un projet culturel innovant de Porto 2001-Capitale européenne de la Culture.

Au rond-point de Boavista, à mi-chemin entre le centre historique et Foz, se trouve un bâtiment dont les volumes et l'originalité ne peuvent passer inaperçus.

Ce bâtiment a été pensé pour accueillir toutes les musiques.

Incluant deux salles de concert et 9 étages, la Casa da Música est taillée dans un volume simple de béton et de verre.



Voyage d'étude et de sensibilisation

# Porto

Portugal

## Samedi 13 mai 2023

### Retour

Départ de l'Hôtel en bus privé à 4h45

Vol aéroport de Porto direction Dole

Départ 6h35 de Porto

Arrivée à 9h50 à Dole (heure locale)



# ANNEXES

## Les déplacements

### 1- Hôtel / Centre ville

(Le mercredi soir depuis la place de la cathédrale)

--> Station de métro São Bento

--> Changer de ligne à la station de métro Trindade

--> Sortir à la station Casa da Música

Marcher jusqu'à l'hôtel Tuela Porto (15 minutes de marche)

<https://goo.gl/maps/XBw2ZXGZD33CkVbL7>

NOTA  
propositions de  
déplacements avec  
circuits

#### Terreiro da Sé



à pied 500m

#### Métro à la station São Bento



direction Hospital  
São João

#### Changer de ligne Station Trindade



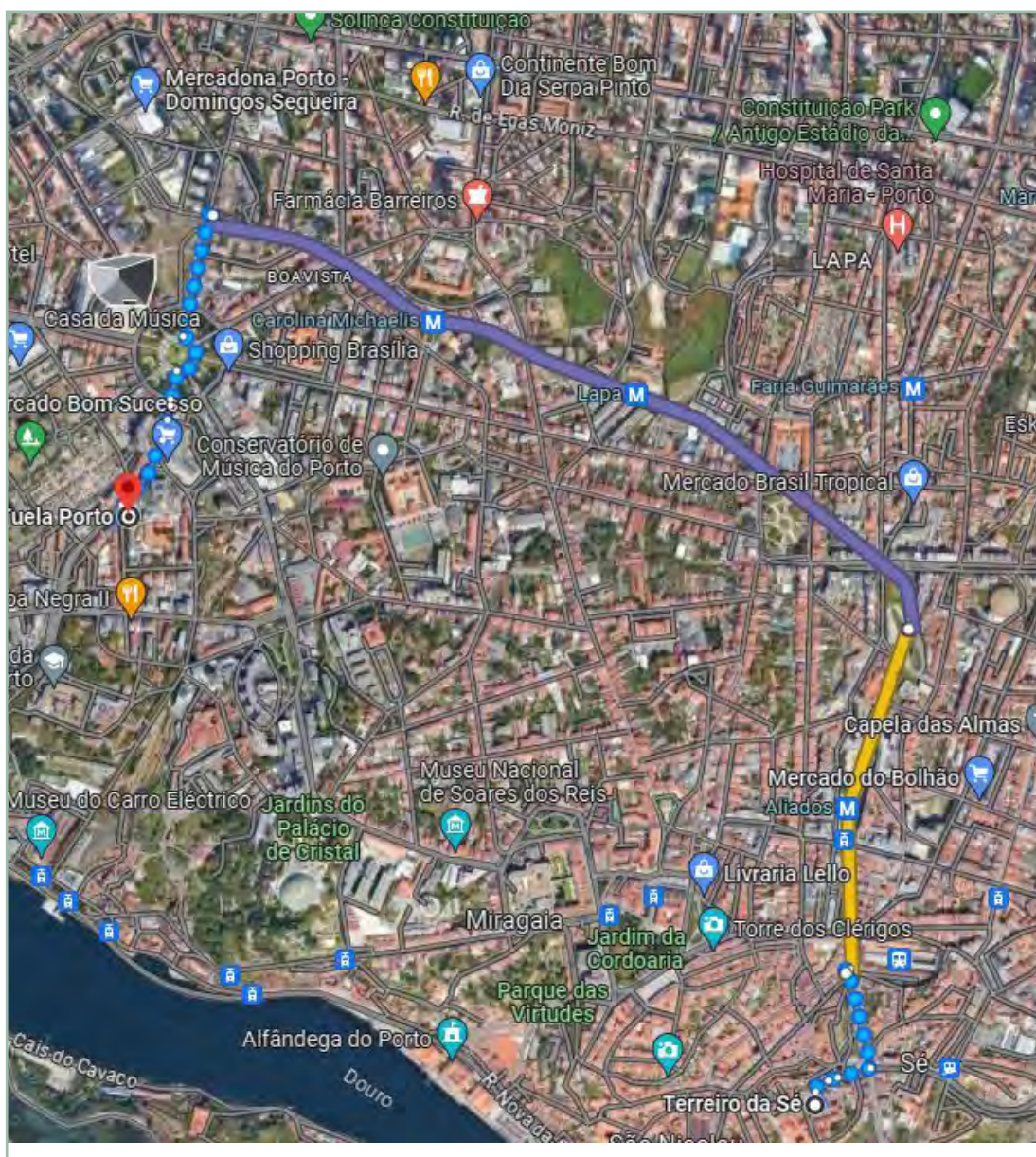
(direction aeroporto)

#### Sortir à Casa da Musica



à pied environ 15mn

#### Hôtel HF Tuela



## 2- Propositions pour dîner dans le quartier centre historique :

Le meilleur endroit se trouve certainement sur le front du Douro : Quartier de Ribeira (Cais da Ribeira)

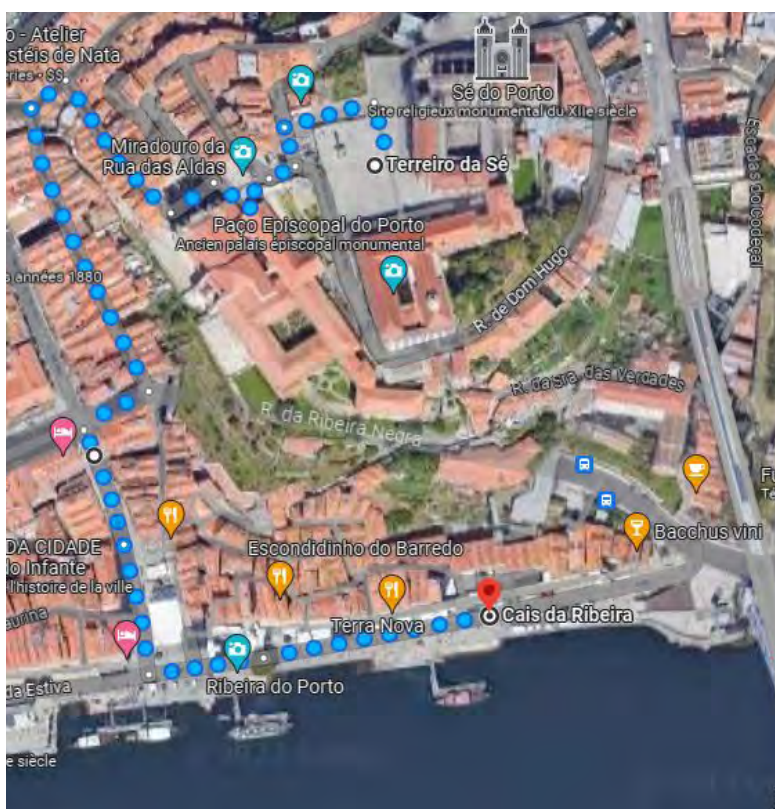
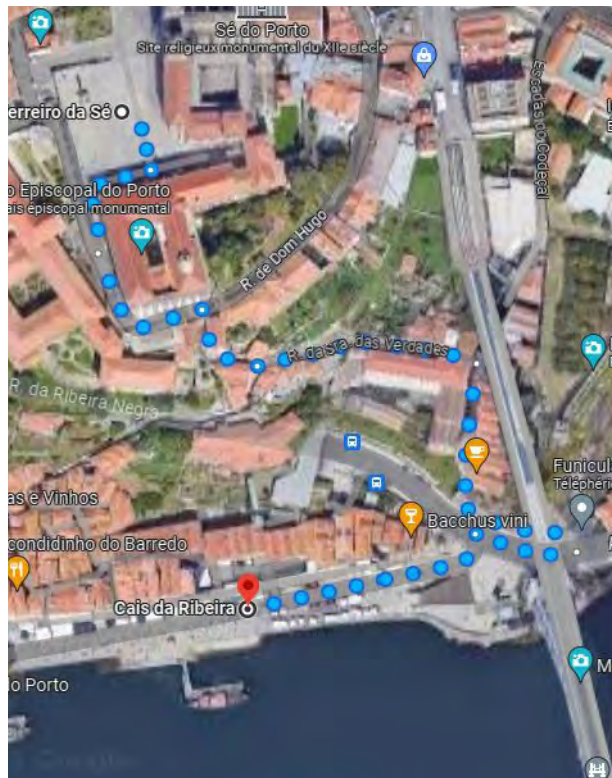
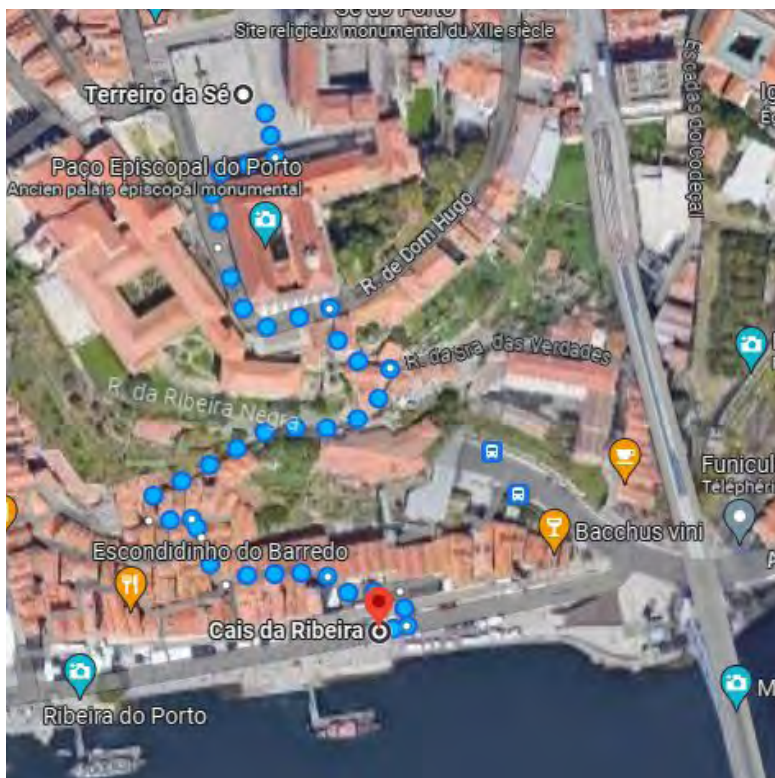
Vous pouvez y accéder à pied par plusieurs itinéraires :

<https://goo.gl/maps/WW3sNKWa2E1HcXjc9>

<https://goo.gl/maps/PGuXFwxk4a14zTNY9>

<https://goo.gl/maps/Xi8jqLGL5CS8UW8E8>

Le retour à l'hôtel peut se faire de la même manière que précédemment, à partir de la station de métro São Bento.

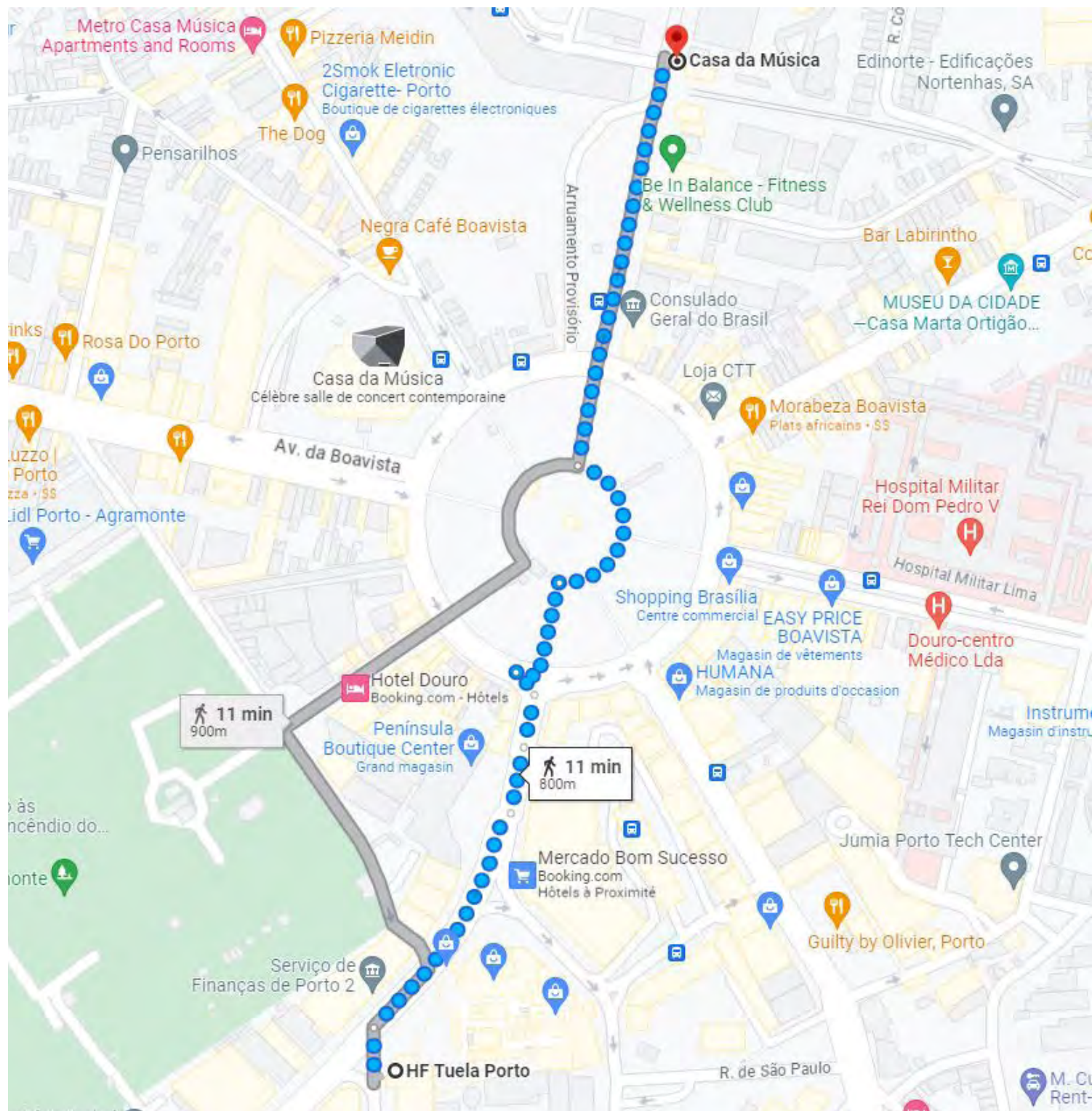


# Plan de métro de Porto



# Trajet piéton station de métro Casa da Musica à Hôtel HF Tuela

200 Rua Arquitecto Marques da Silva



## Parc Serralves

Proposition d'une promenade de 1h dans le Parc

Les jardins et les bois (60 min / 1,4 km) : ce parcours fait le tour des jardins proches de la Maison et du Musée.



- 1-** Accès au parc  
(parc de 18ha dessiné en 1930)
- 2-** Hêtreie
- 3-** Allée de liquidambers
- 4-** Parterre latéral à la Casa Serralves  
(Ancienne résidence privée Art Déco, achevée en 1944 : aujourd'hui propriété de l'Etat, musée d'art moderne)
- 5-** Parterre central
- 6-** Bois du lac
- 7-** Forêt
- 8-** Court de tennis
- 9-** Jardin du cadran solaire
- 10-** Rosaie
- 11-** Jardin du musée
- 12-** Sculpture de Tobias Rehbergher  
(sculpteur allemand)

## Proposition Circuit libre 1

### De la gare vers le Douro

Depuis la station de métro São Bento

- Rue commerçante : Rua das Flores  
épicerie, librairie Chaminé da Mota (14h30-19h), ...

**1-** Palais de la Bourse (Palacio da Bolsa, 1040 Rue do Infante Dom Henrique)  
(9h-18h30, 10€ ; style néo-classique fin XIXe, 6 architectes se sont succédés ; à voir patio « Cour des nations », pièces d'apparat (salon Renaissance, salon arabe...)).

**2-** Église de São Francisco (XVe) : boiseries couvertes de feuilles d'or (Rue do Infante Dom Henrique)  
et en face

**3-** Église São Nicolau (Rue do Infante Dom Henrique) ancienne église médiévale reconstruite fin. XVIIIe

**4-** place de Ribeira et les quais (Cais) sur le Douro

Pour le retour :

- Soit le Tram n°1 le long du Douro vers l'estuaire (s'arrêter où vous voulez) et revenir vers le centre avec le tram n°18 (arrêt Carmo) puis direction de la gare, à pied.
- Soit remonter vers la gare de São Bento à travers les vieux quartiers (voir 3 possibilités présentées dans les plans précédents).

## Proposition Circuit libre 2

### De la gare vers l'ouest

**5-** Centro Português de Fotografia  
Campo dois Mártires da Pátria (10-18h).  
Réhabilitation de 1997-2001 de E. Souto de Moura : ancien Tribunal et prison politique sous la dictature.

**6-** Eglise et torre dos Clérigos (Rua de S Filipe de Nery)  
- Eglise : la référence du Baroque à Porto (9-19h)  
- Tour : Panorama du haut des 79m sur toute la ville (9-19h, 5€)  
- Rue commerçante : Rua das Carmelitas  
(au n° 144, livreria Lello: attention très touristique, entrée payante remboursée si achat d'un livre)

**7-** Eglise dos Carmelitas e do Carmo, Rua do Como  
2 églises baroques dominant la Parça de Gomes Teixeira (XVIIIe), sur le flan gauche de l'église Do Carmo, paroi d'Azulejos réalisée en 1912 par Carlos Branco.

- shopping, rues commerçantes : rue de Cedofeita...
- rue Miguel Bombarda (rue des galeries d'art)
- retour à pied vers la station Trindade (métro direct pour la casa de Musica)





Circuit 3 : Vila Nova de Gaia - visiter une cave sur réservation

**Sanderman , Ramos Pinto, Calem, Ferreira, Taylor's, Graham's**

- traversée à pied du Pont LUIZ (partie basse)  
ou

- métro Jardim do Moro puis **téléphérique de Gaia**



# TRAM

## Ligne 1 et ligne 18

**Ligne 1 Bord du Douro**

**Ligne 18**

**Bord du Douro et centre ville**